

孔子貳千四百八拾年

夏曆歲次己巳年十一月初九

中華民國十八年十二月九號

(星期一)

# 大漢公報

本報價日本埠派到每月收銀七毫五分各埠及美國每年收英金九元七毫五半牛五元三個月貳元七五月一元中國及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈

馬心喜即馬駿經辦退代理藍煙通公司

職務專任總代理美國郵船公司客務兼

代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電

費僑胞光顧請到均安棧面商或直接函

商便安

費僑胞光顧請到均安棧面商或直接函

本報司理部啟

馬駿安均處理代總人華埠雲

駿馬樓安均處理代總人華埠雲

Lee Hong Chong, 533 Fisguard St., Victoria, B. C.

瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城

R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent.

517 Granville St., Vancouver, B. C.

All C. N. R. Agents are Representatives

## AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美郵輪由雲域埠開往上海香港  
請搭快捷大總統  
▲改良特點▼  
韓國郵打尾地慎總十壹月三拾開  
麥頓利總統十二月十四開  
埠埠船紙本公司包安於船有坐立及消遣廳由雲埠往設  
企李嵩總統元月廿五開  
不取分文  
打車在域埠碼頭載運客及行李  
十二月八日開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E., Vancouver, B. C.

駿馬樓安均處理代總人華埠雲

Lee Hong Chong, 533 Fisguard St., Victoria, B. C.

瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城

R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent.

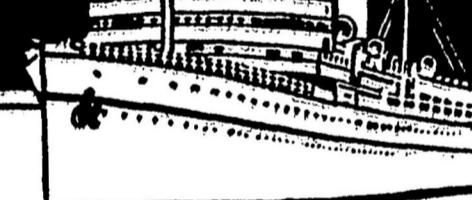
517 Granville St., Vancouver, B. C.

All C. N. R. Agents are Representatives



## 拾天到香港

## 亞不詩輪船公司



船新日本皇后七月開首

航行

與別

之▼

福食生鮮

四大

船期已改

新表印備

如承索閱當即奉寄

頭碼海坎拿大二月十五

亞洲皇后三月十九

俄國皇后三月八日

亞洲皇后元月十一

俄國皇后二月廿一

坎拿大二月七日

坎拿大二月七日

坎拿大二月七日

坎拿大二月七日

坎拿大二月七日

坎拿大二月七日

坎拿大二月七日

葉求茂代理詩不亞鐵路  
車紙

四邑星期報五十一期已到

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到

已

到



講之梁某。則更不足論。彼謂我演講孔子。尊君。其實並未講此。吾所講者爲齊景公。問政。及孟子與齊宣王論桀紂一事。即使我論孔子尊君。彼亦未必識解。我論孫文一節。彼亦不識聽。我謂在中華民國之下。孫文是四萬萬人中之壹。無特殊地位。彼所倡之三民主義。是孫文個人之主義。未經合法機關接受。不應用政治力量。強國人信仰。我謂國中各派現正謀聯合組織一大聯盟。以應付時局。彼則聽不楚清。吾演講畢。主席尚在座客之間。謂如欲知中國情形。可請問李先生。彼則謂「李君言至此。座中有西人起問」云云。好象我演講未完。忽爲人質問。梁某如非故意說謊。則當時或是失魂。兩者必居其一。彼又謂「另有。一西人起立而問曰。李先生你們之黨失勢。亦復如是耳」云云。當時並未有人如此措辭。問我。場中亦未必有如此無禮之人。彼又謂本人當時原欲起立駁斥之。斥之無謂。故會後。乃親向西人解釋」云云。使梁君有本領。有胆量。當時大可質問我。當時既不敢質問。事後則如此說話。真是小孩子。至散會時。梁君已即去。彼所謂親向西人解釋。真不知所云。吾演講畢。有聽者多人對我曰。一畊人向所聽者。均爲國民黨方面之宣傳。致我們對於中國情形。莫明真相。今日聽先生演講。我們不再爲國民黨所惑矣」云云。

李先生言畢。復對訪員曰。請告建武兄。如新民國再敢流謠。請假我一二星期之篇幅。我當痛掃之云云。

○開平會館選舉揭曉

開平會館總所。昨開邑議大會。選舉明年新任議員。至晚十時揭曉。查當選者爲張善勳、朱慶煌、黃紀杰、顧重民、黃昂鴻、鄧洪隆、周家振、張炳堅、朱直民、周錫樓、周耀初、謝夷祐、羅傳謨、關崇顯、吳照光、朱廣義、謝壽、張椿杰、余兆中、周成鋸、李矩、說、梁應福、關耀南、司徒良發、周同福、關崇志、周家瑞、李常質、周民發、譚銳、李矩、琴、方秉韜、朱田義、許樹友、黃紀堯、黃開玉、梁開問、李暨大、何彩詒、司徒子振等君皆熱心公業。咸慶得人。定於拾五號。爲複選分科任事之期云。

○領事館布告

駐溫哥華領事館佈告云。爲佈告事。接准沙省省政府核數部函稱。有華人名 Chen Sing 在 Calmichael 埋死後。所有遺產。經已送交 Regina 漢律官收存。復接該造產官來函。必須先行調查家屬狀況。方能取款。領胞中如有 Chen Sen。親屬。請將故死者家屬狀況。函告本館爲盼。此佈。領事保君聞。中華民國十八年十二月七日。

●溯源總堂喬遷慶典

溯源總堂昨日舉行喬遷慶典。堂所內外綴以生花。四圍繞配以電燈。五光十色。極為壯觀。午后壹時。該堂伯叔兄弟。嬪母及來賓。魚貫蒞止。齊集壹堂。並各屬總分堂祝詞。祝電賀儀物品等。首由鄒振三君搖鈴唱禮。○齊集。○升炮。○請全體起立齊向國旗。先祖妣前行三鞠躬禮。○請全體對來賓行一相見禮。○復再。○請主席雷夢熊君宣布開會。○七。請雷宜曾君讀祝電祝詞。○八。請家長雷學溢君方文灝君訓勉。○九。請保領事瀛說。○十。請美洲正埠溯源總堂代表方震球君演說。○十一。請域埠溯源分堂代表方社燦君演說。○十二。請卡城分堂代表雷禎君。本埠原宗房代表雷家厚君。本仁房代表方沖漢君。城埠拿埠分堂代表雷禎君。本埠原宗房代表雷家厚君。本仁房代表方沖漢君。城埠拿埠分堂代表雷禎君。光祿房代表方沖漢君。城埠來賓雷宜琨君及本埠昆仲等。相繼發揮。○每次演畢。掌聲大作。隨由雷金灝君答謝。○十二。宣告禮成。○十三。拍照。○十四。茶會。繼有鼓樂科演唱梨園曲本。音韻悠揚。至五時在花旗酒樓謙會。酒至數巡。由振三君請雷夢熊君宣佈設謙趣旨。請保領事與夫人演說。來賓演說者有黃占元君與夫人鄒美玉女士。黃慎余君與夫人鄒素志女士。及各埠代表。語語動人。殿以雷金灝君。燕宜雁兩君。演幻術多種。變化無窮。悅目可觀。隨有燈謎各等。至十二時宣告散會。可稱熱鬧之慶典矣。

●學生球賽勝利

華學生體育會足球賽。七日下午兩點三刻鐘。在開平盧球場與潘古李聯隊比賽。邦人到觀者數十人。頭場不分勝負。次場開賽。華隊奮力進攻。直入西球門之前。西隊防守員見勢不住。將華人摔倒。被中人見而處罰之。准華人在球門前自由踢入。後華隊再乘勝進攻。又擊入西球門一次。至比賽將完時。西隊死力猛鬥。攻入華門一次。結果華隊佔二對一之優勝。邦人觀者高聲喝采。盡興而散。

●星報論中國現狀

星報今朝載有中國最近現狀之評論文。茲譯於下。若近日報載英艦那福號被派往南京救出英人婦孺之消息是真確。則國民黨在中國之勢力。確在分裂之時矣。近來由中國傳出之新聞。多為虛造之空氣。為宣傳作用。而反對南京政府者之進行。亦極難明悉。惟若已有英艦往南京將英婦孺救出。及所謂中國之偉人蔣介石已棚尾拉箱。則南京黨府四面楚歌。必有大部份是真。正消息。由此觀之。苟非有極意外之事發生。中國和平統一再建之希望。漸為陰雲遮蔽。此不幸之國家。又將再渡軍閥專橫之禍亂。方能得和平之日矣」。

●中日在童議院當選

上星期六日。成年童子議院選舉議員。報告前所未見之事。即被選為議員者中。有兩名乃東亞人。在城埠區有華人洛市鄭被選

當任。在本埠加蘭威路區則有日人埃度氏  
本埠恩師。籌辦恩平東成墟醫院募捐訊  
佳。所收到之捐款。除前報登載者外。現又  
收到寄銀。一百五十九元。零發深壹百元。  
鄭維璣。梁立鈞。各五拾元。鄭慶煜二十元。  
梁啟衡。梁修植。各二十元。鄭家協。馮定波。  
梁鏡弼。台山伍善。以上各十元。唐君柏。  
唐奕璞。各五元。又番山曹永章廿元。先  
期誤載十元。合併更正。聞該醫院現在統計  
義醫古迦南洋各處捐款。除梁啟衡。梁可時  
各捐一萬元外。其餘各慈善家亦共捐有萬  
餘元。合計共有二萬餘元。現在統計收到  
上開各處捐款已有壹萬餘元。其餘陸續催  
收。又蒙梁維成祖裔孫熱心贊助。除協助  
捐款外。并將維成祖嘗地一段。約數畝  
。認捐為醫院地址。其地近東成墟福音堂  
。極合醫院之用。據籌辦人稱。本擬興工  
建築。惟是梁族父者。刻正在磋商將各祖  
墓款。指撥為醫院常年經費。故俟其議決  
。俾相與工建築。想宏偉之醫院。不日便  
實現矣。

合埠新聞



## 利華萬言堂大藥房

Phone Sey. 8705 Mee Wo Jan Co. Ltd. 517 Carrall St. Vancouver B.C. 電話矢磨八七〇五

正海狗鞭  
正驢鞭  
正鹿鞭  
正老虎鞭  
正陣春鹿尾鞭  
本堂成箱高麗參  
大補茶  
本公司之臘腸等係選用  
好生鮮豬肉。好山西汾酒。  
好原抽油。加以好師傅。故  
製成之臘味。好色水。好味  
道。故代賣者有特別之好  
利錢。食之者有特別之好  
不讚頌。勝過唐山腊腸。謂予  
不信。盍嘗一試。

▲工界用美和棧臘味之益  
飲客盈手座無虛設。雖曰庖人之烹調得法然  
苟無上等材料。雖易牙亦爲之束手飢者。亦爲  
不特易於發售。且得優厚之利益。  
如雲集矣。若却步若用美和棧之臘味。以調食品。則飲客  
珍品。

本公司之臘腸等。係選用  
好生鮮豬肉。好山西汾酒。  
好原抽油。加以好師傅。故  
製成之臘味。好色水。好味  
道。故代賣者有特別之好  
利錢。食之者有特別之好  
不讚頌。勝過唐山腊腸。謂予  
不信。盍嘗一試。

▲酒樓賣美和棧臘味之益  
吾國農人以勤苦耐勞者。稱於世。所以作工之  
時間特長。而烹調食品之時間極短。故用美和  
棧之臘味。以數分鐘之工夫。能烹成。席上之  
美和。故易於發售。且得優厚之利益。

本公司之臘腸等。係選用  
好生鮮豬肉。好山西汾酒。  
好原抽油。加以好師傅。故  
製成之臘味。好色水。好味  
道。故代賣者有特別之好  
利錢。食之者有特別之好  
不讚頌。勝過唐山腊腸。謂予  
不信。盍嘗一試。

本公司所製臘味無論何國何  
省皆合例入口

(代理) 雲埠美和棧有限公司啓

加拿大各埠

美國各埠

香港各埠

廣州柴價暴漲

&lt;p



# 新到中興雜貨



中原國產

宜早購備

Jong Yuen Bing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver B.C. Phone Sey 4425

國產仙花新到年

將暮矣慶賀新歲

之物與送禮佳品

新枝干新糖薑顧  
繡絲髮國產名花  
蒙惠顧即定購從  
早付上可免天氣  
嚴寒而國產名花  
不至被霜雪摧殘  
保全國粹矣經理  
著名各項丸散

皇冠化學公司應驗療癆丸

香港匯兌本總行兒票立即照交  
自滙自收快捷無悞接理  
香港司理馬恒光  
埠司理馬兼存

同啓

本公司專做酒兌附貯按揭生意如各梓  
里有銀錢寄由本公司轉交家中者香港  
總行每百元取回用銀一元另附回鄉送  
到府上帶工一元紙水若干照時價如數  
奉還倘有不測本公司當照數賠償决不  
令各梓里稍有一失貯蓄  
歡迎  
三個月期遇息五釐  
一年期遇息六釐本公司專做酒兌附貯按揭生意如各梓  
里有銀錢寄由本公司轉交家中者香港  
總行每百元取回用銀一元另附回鄉送  
到府上帶工一元紙水若干照時價如數  
奉還倘有不測本公司當照數賠償决不  
令各梓里稍有一失行  
香港  
發  
行The Wu Chow  
Receiving Agency Ltd  
38 Bonham St. E.  
Hong Kong China中原國產  
新到中興雜貨  
宜早購備  
Jong Yuen Bing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver B.C. Phone Sey 4425  
國產仙花新到年  
將暮矣慶賀新歲  
之物與送禮佳品  
新枝干新糖薑顧  
繡絲髮國產名花  
蒙惠顧即定購從  
早付上可免天氣  
嚴寒而國產名花  
不至被霜雪摧殘  
保全國粹矣

杭州消息，浙江省政府比據探報方振武舊部之鮑剛軍隊，自肆擾蕪湖被剿之後，殘部多自歙縣以入屯溪，其趨勢似向浙境搗亂，登即飛呈國府派兵剿辦，中央據報，決定自第三第六兩師之中抽調兩團兵力出發，預以一團駐防杭州，其餘一團駐紮浙邊，而浙江省保安隊第三團荆團長，則任杭州師陳繼承部即派一營渡江由浦口開赴蚌埠，因左派分子之柏文蔚，最近又歸安徽故鄉，糾合舊部圖謀不軌，以冀滋擾浙邊，安慶消息，合肥附近突有反轉別動隊，蠭起，聞係受柏文蔚運動，國軍第三軍被割麥粉，價值已數萬元以上，富錦為儲糧鉅邑，適值秋收後，食糧彙集，正候運銷之際，赤軍竟乘間肆劫，暴行甚於盜匪，該處民衆，莫不憤激異常。

魯發現賄買縣長案  
濟南五日通信，省政府最近發生楊景春向民政廳秘書長寧坤以二千七百元支票賄買縣長案，因事機不密，楊景春已被捕解往法院，民衆主張將寧坤一併送交法院，並請中央將民政廳長朱熙澈查嚴辦，省府第三十七次委員會，討論此案，議決指定七委員會，辦尚未發生公然賄買縣長之事，故

祖國新聞

日邪教主來東北煽惑

日本邪教大本教主王仁三郎，近率黨徒十餘人，潛入東北各地，煽惑中國紅萬字會幹部，與彼聯合，計劃設新中華王國於中國北方，連日頗形活動，並聞不日將赴平津各地遊說中國資產，加入其國體，以濟南紅萬字會為大本營，擬以慈善機構為反抗國民黨之工具，按王仁三郎，即前因利用匪首盧占魁擾亂西北及東北各地，被張作霖拿獲驅逐出境者，今復來中國陰謀，其有無重大背景，殊堪注意。

省沿邊佈防  
柏文蔚圖謀不軌，杭州消息，浙江省政府比據探報方振武舊部之鮑剛軍隊，自肆擾蕪湖被剿之後，殘部多自歙縣以入屯溪，其趨勢似向浙境搗亂，登即飛呈國府派兵剿辦，中央據報，決定自第三第六兩師之中抽調兩團兵力出發，預以一團駐防杭州，其餘一團駐紮浙邊，而浙江省保安隊第三團荆團長，則任杭州師陳繼承部即派一營渡江由浦口開赴蚌埠，因左派分子之柏文蔚，最近又歸安徽故鄉，糾合舊部圖謀不軌，以冀滋擾浙邊，安慶消息，合肥附近突有反轉別動隊，蠭起，聞係受柏文蔚運動，國軍第三軍被割麥粉，價值已數萬元以上，富錦為儲糧鉅邑，適值秋收後，食糧彙集，正候運銷之際，赤軍竟乘間肆劫，暴行甚於盜匪，該處民衆，莫不憤激異常。

加拿大

本堂在雲高華數十年，耑做參茸

等純淨羊毛幼細紗綿織中西裝男女幼童薄光身及花

雲高華

昌 源 萬 加拿大

MAN YUEN CHONG CO.,  
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657各樣罐頭食品  
藥材膏丹丸  
顧繡絲髮俱全  
不論大單小單  
一律大加歡迎

萬源昌謹啓

對六元  
拾八寸  
方全上布  
花椅每對  
六元對六元  
拾六寸  
長拾六寸  
闊白布每  
對六元各款男女絲巾  
此是白布繡淺花枕袋  
拾六寸男裝文明絲巾壹打五元八  
拾七寸各色綢繡一角花巾壹打七元  
拾貳寸吼邊各色絲繡壹角花巾打四元  
九寸吼邊各色絲繡壹角花巾打五元  
八寸淡彩綢四角花巾壹打五元七  
拾二英寸各色文華綢絲巾壹打五元八  
十四英寸印彩花絲巾一打五元七  
壹尺二雙口素綢巾一打五元  
一尺四雙口素綢巾一打七元  
一尺四吼邊素綢巾一打九元半各色絲辦  
函索即寄  
巾搭花印綢華文是此  
巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花印綢華文是此

巾搭花

(九) 一 明 星

○  
本行於民國十二年集資本額五十萬元開設總行於台城  
西門坡遞年增設分行於江門香港新昌廣州等埠各城鎮  
埠市均有代理處  
經營酒兌存款按揭找換信託及接理外洋書信銀兩不扣  
帶水祇收回些少帶工定期存款三個月期週息二釐半年  
期週息四釐壹年期週息五釐雙毫或港紙任便存貯寄赤  
回來卽發奉存款券不悞  
最近在香港文咸街東五拾三號購置該四層鋼筋三合土  
樓一座分行遷入營業并預備廳房專招待來往外洋僑胞  
偷蒙戾止備極歡迎

〔開平函〕水口沙崗堡太和里鄺姓光實無賴之尤也。向在南洋執斧鋸生活後因失業回家。在該鄉開設子弟館。濫充教師已一年有半矣。被教育局察覺特派施局員到查。越光早已聞風先遁。至時祇見館裏舊條館務頽廢。有烟燈器具耳。施局員回局後據實呈復。遲數日沈縣長卽下令封閉。以免貽悞子弟。但越光想功令如具文。且恃有三數土劣包庇。故仍戀棧云。

An Improved Medicine  
The New **ABBEY'S** The Morning Health Sa  
生鹽是改良新  
裝置之出品 洛  
化愈速且較惺  
錢請購用之便  
知勝過汝前時  
所用之葉備鹽  
本醫士啓

華泰公司  
新嘉坡 500 Main & 208 Pender St. E.  
Phone Sey. 3729  
Vancouver B. C. Can.

結良好感情 留永久紀念 最好送禮

品物是本公司 價廉而美觀的絲織畫  
禮重而文明的各書籍

各種絲畫 (名目價格詳見本公司圖書目錄  
並有樣張印備函索即奉)

實驗演說學壹元 梁任公演說四毛 胡適之白話文鈔七毛  
胡適文存二元 梁任公白話文鈔七毛 飲冰室叢著特價六元半  
最新出版國技大觀四元 全書二大厚冊有精美圖片數  
武術讀書  
強國國術大全一 武術十八般武藝全書四元半  
正統

碧湖氏斷根臭狐散  
每錢拾元  
限五天全愈  
電話矢磨二八八九  
目錄印備  
函索即奉  
Bok Young Low Book Shop  
90 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

▲ 場 雪

白洋樓書莊新到新書

太字申紙康熙字典上下函五元 袖珍華英字典一元貳五元

洋庄中國名人醫學大辭典上下冊拾二元

洋庄世界血戰全書三八 洋庄中華尺牘大全一元二元

洋庄纂漢合解辭彙三九五 各界適用新分類尺牘大全二元三元

洋庄新分類尺牘滙海壹元二 洋庄化學精美四元

洋庄日用百科全書上下冊六元 洋庄新分類尺牘錦囊二元三元

洋庄日用百科全書補編一厚冊四元 洋庄中國名人大辭典八五

丁種辭源上下冊七元 陳修園七拾二種二元四

足本驗方新編八毛 戊種辭源上下冊五元

陳修園四拾八種二元四 醫宗金鑑二元

洋庄學生字典八毛 仲景全書壹元二 醫門法律八毛

洋庄新字典一元貳 兼代理 上海亞美公司製造局樂品

徐氏醫學拾六種一元六 洋庄中華字典壹元五

瘍醫大全貳元 櫻花香露大樽一元小樽五毛 康熙字典一元

外科金鑑四毛 脂肪香素每樽二元 春闌人夢三毛

紅顏薄命四毛 白話情詩五毛

廣東各屬新聞

男女爱情。每生於陰陽交媾之中。陰陽交媾。雖出自天然。若不助以人力。仍有美中不足之憾。本局主人。在科學上研究所得。不惜重資。配製兩種妙藥。一為綻花香露。一

注

# 影撮器機良改場工

# ◎各味臘一唯棧然金

司理李  
（各埠大商均有代  
埠名開列  
金山大埠  
舍路埠  
檀香山埠  
雲高華  
域多利  
鳥  
沐 峯  
滿地可埠  
種新製腊味  
出市列左

本廠良師  
普通有別  
衛生適宜  
貨真價實  
款式齊備  
著名遐邇  
童叟無欺  
歡迎光臨  
付貨依期  
示單指明  
行請印更  
函索即寄

生衛合包驗化駐常官醫廠本 注  
德清今省行署領給年號重華名

Cable Address "Kamyenco"  
**KAM YEN JAN CO., LTD.**  
**278 Pender St. E. Vancouver B.C.**  
**Phone Douglas 5570**

A black and white halftone photograph of an interior room. On the left, a sofa is positioned in front of a large window. To the right of the sofa, a row of framed pictures or mirrors hangs on the wall. The room appears to be a living room or a hallway. The image has a distinct halftone dot pattern.

腊味齊備邇邇無欺己寄期即日依克已  
售  
Cable Address "Kamyenco"  
KAM YEN JAN CO., LTD.  
278 Pender St. E. Vancouver B.C.  
Phone Douglas 5570

總代理 上海九福公司 百齡  
機 補片 德國反老還少  
補片 大埠奇生行丸藥  
各庄字號上款

正增城絲苗米  
淨玉絲苗白米  
二號絲苗白米  
新花萱粘白米  
油糖雜貨特別相宜





香港

敬業堂 King Chai Tong 138 Hollywood Rd Hong Kong, China

專辦推廣營業  
大特色武漢蛤蚧滋補茶  
提防假冒請認招牌  
空函定購利權從優現遷往荷李活道即文武廟左邊第三間  
本堂主人王擴澤啓新統曹軒心存  
(成軒 C. T. SUN 900 Temple Street Los Angeles, Cal., U.S.A.)外埠九散目錄  
發總行救急良方  
寄便函來本對於備胞之患  
顧本軒膏丹丸  
散較大宗者例  
有扣折今特再  
佈告俾遇患  
知若患顧  
滿者九折滿  
其全折半以上  
八折俱照目錄  
原價扣折收現  
商家長期代理  
另議

上環在雲埠開年多冊設

兼辦各國名廠



珍石珠眼彩器石鑽五玉鑽

九六〇八磨矢線喊 QUONG CHINCO. 39 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Vancouver, B. C.